

31993D0626

13.12.1993

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

L 309/1

ROZHODNUTÍ RADY
ze dne 25. října 1993
o uzavření Úmluvy o biologické rozmanitosti
(93/626/EHS)

RADA EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství, a zejména na článek 130s této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise ⁽¹⁾,

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu ⁽²⁾,

s ohledem na stanovisko Hospodářského a sociálního výboru ⁽³⁾,

vzhledem k tomu, že se Společenství a jeho členské státy účastnily jednání pod záštitou Programu OSN pro životní prostředí o přípravě Úmluvy o biologické rozmanitosti;

vzhledem k tomu, že v průběhu Konference Organizace spojených národů o životním prostředí a rozvoji v Rio de Janeiru, která se konala od 3. do 14. června 1992, byla Úmluva o biologické rozmanitosti podepsána Společenstvím a všemi jeho členskými státy;

vzhledem k tomu, že uvedená úmluva je na základě svého článku 34 otevřena pro ratifikaci, přijetí nebo schválení členskými státy a organizacemi regionální hospodářské integrace;

vzhledem k tomu, že ochrana životního prostředí je jedním z cílů Společenství podle článku 130r Smlouvy, který zahrnuje ochranu přírody a biologické rozmanitosti;

vzhledem k tomu, že Společenství již provedlo množství opatření na záchranu biologické rozmanitosti v těch oblastech, na které se Smlouva vztahuje; že tato opatření přispívají a budou i nadále významně přispívat k ochraně biologické rozmanitosti na celém světě;

vzhledem k tomu, že ochrana biologické rozmanitosti je celosvětovým zájmem a je tedy vhodné, aby se Společenství a jeho členské státy podílely na mezinárodním úsilí se stejným cílem, zejména podporou ochrany a udržitelného využívání biologické rozmanitosti, a na dosažení sjednaných pravidel o využívání a rozdělování výnosů, které přináší;

vzhledem k tomu, že s ohledem na opatření, která již Společenství přijalo v některých oblastech, na které se úmluva vztahuje, by Společenství mělo působit v těchto oblastech rovněž na mezinárodní úrovni;

vzhledem k tomu, že je žádoucí, aby se Společenství a jeho členské státy staly smluvními stranami v souvislosti s jim příslušejícími pravomocemi v oblastech, na které se úmluva vztahuje, aby tak mohly být všechny závazky stanovené v úmluvě řádně plněny;

vzhledem k tomu, že úmluva by proto měla být schválena,

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

Úmluva o biologické rozmanitosti, která byla podepsána v červnu roku 1992 v Rio de Janeiru, se schvaluje jménem Evropského hospodářského společenství.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 237, 1.9.1993, s. 4.

⁽²⁾ Úř. věst. C 194, 19.7.1993.

⁽³⁾ Úř. věst. C 249, 13.9.1993, s. 1.

Znění úmluvy je obsaženo v příloze A tohoto rozhodnutí.

rozhodnutí v souladu s čl. 34 odst. 3 úmluvy, a rovněž prohlášení uvedené v příloze C tohoto rozhodnutí.

Článek 2

1. Předseda Rady uloží jménem Evropského hospodářského společenství listinu o schválení u generálního tajemníka Organizace spojených národů v souladu s čl. 34 odst. 1 úmluvy.

2. Předseda zároveň uloží jménem Evropského hospodářského společenství prohlášení o pravomoci uvedené v příloze B tohoto

V Lucemburku dne 25. října 1993.

Za Radu

předseda

Ph. MAYSTADT